



Ville de  
Saint-Ours

# LE CHEF-LIEU

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

f [ALBÉNIOUX 588  
Facebook](#)

FEVRIER 2024



**LES COMPTES DE TAXES  
2024 ONT ÉTÉ ÉMIS.**



# NOS MEMBRES DU CONSEIL MOT DU MAIRE

## MEMBRES DU CONSEIL



**Pierre Morin**  
Conseiller (S. # 1)  
514 923-5603



**Robert Beaudreault**  
Conseiller (S. # 2)  
450 587-3292



**Robert Vallée**  
Conseiller (S. # 3)  
450 881-1710



**Sophie Poirier**  
Conseillère (S. # 4)  
514 825-1621



**Luc Bertrand**  
Conseiller (S. # 5)  
438 497-2096



**Lise Couture**  
Conseillère (S. # 6)  
514 898-5473

## MOT DU MAIRE



**Sylvain Dupuis**  
514 617-3009

## CHERS CITOYENS, CHÈRES CITOYENNES

**Chers citoyens et citoyennes,** La Ville de Saint-Ours est fière de pouvoir offrir des belles installations pour profiter de l'hiver avec l'ouverture de la patinoire sous le pavillon multifonctionnel au centre des loisirs Richard-Gosselin.

Conjointement avec le parc et l'ouverture du gym communautaire sous peu, la ville se réjouit d'avoir de si beaux lieux pour demeurer actif en toutes saisons !

Nous souhaitons également souligner l'entrée en poste d'un nouveau responsable aux bâtiments qui se joint à notre équipe des travaux publics aujourd'hui même.

**Sylvain Dupuis** maire

## VILLE DE SAINT-OURS :

2531, Immaculée-Conception  
Saint-Ours, J0G 1P0  
**Téléphone : 450 785-2203**  
**Télocopieur : 450 785-2254**  
**Courriel : [admin@saintours.qc.ca](mailto:admin@saintours.qc.ca)**  
**Site web : [www.saintours.qc.ca](http://www.saintours.qc.ca)**

Urgence, nécessitant intervention : 450 880-1440

### Horaire d'ouverture du bureau municipal

Lundi au jeudi de 8 h à 12 h 15 et de 12 h 45 à 16 h.  
Vendredi de 8 h à 12 h 30.

## SERVICES MUNICIPAUX

Directrice générale  
Technicienne comptable  
Adjointe à la direction générale  
Conseiller en urbanisme

Pascale Dalcourt  
Chantal Tessier  
Rachel Forest  
Éric Salois

450 785-2203 poste : 102  
450 785-2203 poste : 107  
450 785-2203 poste : 100  
450 785-2203 poste : 105

[dg@saintours.qc.ca](mailto:dg@saintours.qc.ca)  
[finances@saintours.qc.ca](mailto:finances@saintours.qc.ca)  
[admin@saintours.qc.ca](mailto:admin@saintours.qc.ca)  
[urbanisme@saintours.qc.ca](mailto:urbanisme@saintours.qc.ca)

Contremaître  
Travaux Publics  
Directeur service incendie

Stéphane Lemieux  
Jean-René Dorais  
Jean-Michel Simonot

450 880-1440  
450 880-1440  
450 785-2203 poste : 116

[travauxpublics@saintours.qc.ca](mailto:travauxpublics@saintours.qc.ca)  
[tp@saintours.qc.ca](mailto:tp@saintours.qc.ca)  
[incendie@saintours.qc.ca](mailto:incendie@saintours.qc.ca)

### Service des loisirs :

Loisirs & Culture  
Bibliothèque de Saint-Ours

Daren Larente  
Lucie Grenier

450 785-2203 poste : 109  
450-785-2779

[loisirs@saintours.qc.ca](mailto:loisirs@saintours.qc.ca)



**NOUVEAUTÉS DU MOIS ADULTES :**



Hadfield, Chris



Charland, Jean-Pierre



Landay, William



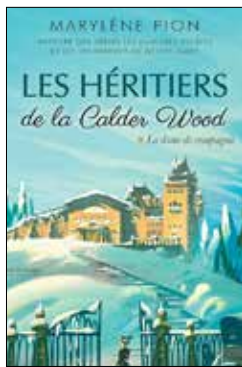
Gendron Marie-Krystel



Alain, Sonia



Alain, Sonia



Pion, Marylène



Fortin, David

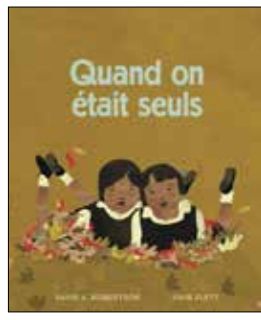


Héraut, Clara

**NOUVEAUTÉS JEUNESSES :**



Delaf



Robertson, David-A



Lallemand, Oriane

Pourquoi il ne faut pas jeter de papier par terre : **Kecir-Lepetit, E.**

Le rose, le bleu et toi! : **Gravel, Élise**

Le visage de Mamina : **Ciraolo, Simone**

**Heures d'ouverture :**

Mardi : 13 h 30 à 15 h 30  
 Mercredi : 15 h 00 à 17 h 00  
 Jeudi : 16 h 00 à 18 h 00  
 Samedi : 9 h30 à 11h 30

La ressource numérique, ALEC, est disponible pour les abonnés de la bibliothèque dans la page Jeunesse du catalogue Simb@!

**ALEC** est une plateforme de jeux éducatifs pour apprendre le français et les mathématiques. Elle est conçue pour les enfants de 4 à 10 ans. Les jeux sont séparés par niveau scolaire (préscolaire, 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année, ainsi que 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année). L'enfant devra d'abord choisir s'il veut développer son français (ABC) ou ses mathématiques (123). Ensuite, il peut choisir ce qu'il veut apprendre parmi les jeux. Il est possible de jouer à partir d'un ordinateur ou via un appareil mobile en utilisant le navigateur.

MARS 2024

23

## L'HEURE DU CONTE

de 10h30 à 11h30

**Pour les 3 à 8 ans**

Bibliothèque Narcisse-Pérodeau de Saint-Ours

450 785-2779

**Changement pour l'hiver : plage horaire du jeudi soir. 13 octobre au 27 avril inclusivement 16 h 00 à 18 h 00**  
**Retour à l'horaire d'été le 4 mai 2023 18 h 30 à 20 h 00**

# SONDAGE CAMP D'ÉTÉ

POUR VOUS OFFRIR DE  
MEILLEURS SERVICES ET  
S'AMÉLIORER, UN 2 MINUTES  
CHERS PARENTS?





# L'Hestia

Édition du 1er février 2024

Vol. 4, no 2



## *Mot de la présidente*

Mesdames,

Février, le mois le plus court, même si cette année, il sera prolongé d'une journée ! Le temps file. Bientôt, à nous le soleil et la chaleur !! Bon, je m'emballe... En attendant, il est préférable d'être occupée, le temps passe plus rapidement.

Nous avons donc plusieurs projets à organiser, à commencer par le Marché de Noël. Si vous désirez faire partie du comité, sachez qu'il y aura une rencontre très bientôt afin de confirmer la date auprès de la Ville de Saint-Ours et de faire les demandes requises dans les temps. Par ailleurs, il y a aussi la possibilité de présenter un projet, toujours à la Ville de Saint-Ours, et ainsi obtenir les fonds pour le réaliser.

D'autre part, si vous désirez donner ou recevoir une formation pour toute forme d'art ou d'artisanat, ou assister à une conférence sur un sujet en particulier, n'hésitez pas à en parler avec les responsables des comités.

Ah oui, février arrive aussi avec la Saint-Valentin. Et pour moi, ça a toujours été la fête de l'Amour et de l'Amitié.

Bonne Saint-Valentin, Mesdames !

Marie Andrée



### EST-IL OBLIGATOIRE DE DÉNEIGER ET DÉGLACER, LES PORTES, LES TROTTOIRS ET LES PASSAGES EXTÉRIEURS ?

Le Code national de prévention des incendies exige l'entretien des issues de secours et ce en tout temps et dans tous les bâtiments.

Dans les faits, il ne doit pas y avoir d'accumulation de neige ou de glace dans les passages et escaliers d'issue extérieurs de bâtiment. Déneiger et/ou de déglacer quotidiennement vos issues de secours permettra de faciliter l'évacuation en cas d'urgence. Vous vous assurerez ainsi qu'en cas d'intervention incendie ou médicale, les intervenants accèdent rapidement à votre domicile, votre commerce ou votre industrie.

N'oubliez pas le dégagement des balcons et des fenêtres de chambre à coucher situées au sous-sol afin d'assurer un moyen d'évacuation pour les occupants en cas d'urgence.



### DÉNEIGEZ ET DÉGLACEZ LA SORTIE EXTÉRIÈRE DE LA SÈCHEUSE.



L'hiver, ayez l'œil sur la sortie extérieure de votre sècheuse pour vous assurer qu'elle ne soit pas obstruée par la neige ou la glace.

L'accumulation de charpie dans le filtre ou les conduits d'une sècheuse peut causer une surchauffe et provoquer un incendie. Il est conseillé de passer l'aspirateur tous les six mois dans la conduite métallique » qui relie la sècheuse au mur extérieur.



### SAVIEZ-VOUS QUE LES BORNES D'INCENDIE DOIVENT EN TOUT TEMPS ÊTRE DÉGAGÉES POUR LES POMPIERS ET LEURS ÉQUIPEMENTS?

En effet, le Code national de prévention des incendies exige les bornes doivent être libérées de tout obstacle sur une distance de 1,5 mètre.

Afin de faciliter l'intervention des pompiers, il est interdit à quiconque de jeter de la neige ou toute autre matière sur une borne d'incendie. Les pompiers doivent pouvoir accéder aux bornes d'incendie sans difficulté.



### AFFICHER L'ADRESSE CIVIQUE D'UN BÂTIMENT, UNE OBLIGATION?

La réglementation municipales exige que le numéro de l'adresse civique soit visible de la voie publique. C'est un simple geste obligatoire qui vise votre sécurité et celle de votre famille.

En période hivernale, si vous avez des installations temporaires (garage de toile ou portique temporaire), ou si l'accumulation de neige fait en sorte que le numéro civique n'était pas visible de la rue, une plaque temporaire devrait être installée en bordure de l'emprise de voie publique.

Ainsi, il permettra de faciliter la recherche lors d'une urgence (police, incendie, ambulance, etc.) Informez-vous de la réglementation municipale en vigueur en matière de sécurité incendie





École Pierre-de-Saint-Ours  
2537 de l'Immaculée-Conception  
St-Ours QC J0G 1P0  
450 746-3512, poste 3  
[secr.pstours@cs-soreltracy.qc.ca](mailto:secr.pstours@cs-soreltracy.qc.ca)



Saint-Ours, 2 février 2024

## **Objet : Collecte de fonds dédiée à la cour de l'école Pierre de St-Ours**

**Objectif de cette collecte de fonds :** Amasser de l'argent pour réaménager notre cour d'école, l'embellir et obtenir plus de variété de jeux pour nos enfants.

**Date :** samedi le 24 février 2024

**Heure :** de 9h00 à 12h00

Nous circulerons dans les rues du village de St-Ours et sur les rues **Victor Samuel** et de la **Grande Ourse**. Si vous deviez être absent lors de la collecte, vous pouvez laisser vos sacs de façon **visible** et **accessible** sur votre balcon, nous les ramasserons.

En ce qui concerne les rangs et les rues plus éloignées, nous vous demandons de venir livrer à l'école **directement** les contenants qui peuvent être consignés, une personne sur place vous attendra avec grand plaisir.

**Prochaines collectes de contenants consignés :** Vous pouvez également laisser vos cannettes à l'école, il y aura un bac à cet effet et il sera ramassé à chaque semaine, jusqu'à la fin de l'année.

Nous vous remercions de tout cœur, car notre objectif est que nos enfants puissent bénéficier d'une belle cour d'école.

Merci de votre collaboration et de votre soutien pour cette belle cause !

Le conseil d'établissement de l'école Pierre de St-Ours





Ville de Saint-Ours

# TAXES

LES COMPTES DE TAXES MUNICIPALES  
2024 SONT À LA POSTE.

## **Dates de versement:**

14 mars - 29 avril

12 juin - 8 août

23 septembre - 14 novembre

Ces dates sont valides pour le compte émis le 30 janvier 2024 pour l'année de taxation 2024 et doivent être respectées peu importe la date à laquelle vous êtes devenus propriétaire.





AUCUN AVIS DE RAPPEL NE SERA EXPÉDIÉ  
POUR LES 2 PREMIERS VERSEMENTS.

## Modes de paiement disponibles:

### Paiement via votre institution bancaire:

le numéro de référence est le matricule qui est écrit sur chaque compte de taxes et coupon de versement également.

### Paiement par la poste:

Votre chèque doit être fait à l'ordre de la Ville de Saint-Ours et transmis avec les coupons de versements à l'adresse suivante:  
2531 rue Immaculée-Conception, Saint-Ours , QC , J0G 1P0

### Paiement à l'Hôtel de Ville par:

Carte de débit (interac)  
Chèque  
Argent comptant

Renseignements: 450.785.2203 poste 100 ou [admin@saintours.qc.ca](mailto:admin@saintours.qc.ca)



Semaine de l'inclusion sociale Pierre-De Saurel.

Du 19 au 25 février 2024

# Teste tes connaissances en inclusion sociale.

Des dizaines de prix à gagner en participant au quiz !

Pour une version papier, rendez-vous au bureau de votre municipalité.

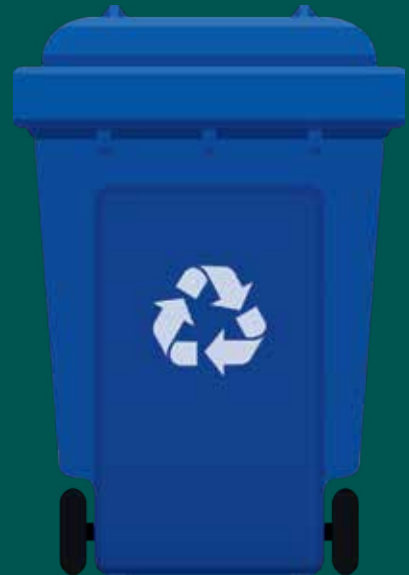


[inclusion-pds.com](https://inclusion-pds.com)



# TRI & RECYCLE !

ÇA VA -  
OU ?



Ville de Saint-Ours



## Les Amis du canal de Saint-Ours

Courriel : amisducanalsaintours@hotmail.com  
Téléphone : 514 755-3300



Nous avons entamé notre programmation d'activités pour 2024, et nous vous partageons les activités hivernales à venir prochainement sur le site des écluses de Saint-Ours.

### Samedi 3 mars : Activité de raquettes sur l'Île Darvard (écluses de Saint-Ours)

Comme en janvier, nous prévoyons offrir deux circuits de randonnées sur l'île et autour des écluses, soit une première d'un peu moins d'un kilomètre (facile) et une deuxième d'environ 1,3 kilomètres. Les sentiers seront balisés pour la raquette, et les directions seront indiquées pour faciliter l'activité.



Apporter vos raquettes et bâtons, habillez-vous chaudement, et profitez du bon air frais du Richelieu, en terminant avec un bon chocolat chaud offert par les Amis du canal! Soyons écolo...on peut toujours apporter notre tasse ou thermos 😊

L'activité est gratuite pour nos membres, et on suggère un don de 5 \$ des non-membres. Nous vous attendons donc à partir de 10h30 samedi, 3 mars, ou nous vous guiderons sur les sentiers à suivre. On estime la durée d'un tour de l'île en raquettes de 30-45 minutes ou plus, mais rien n'empêche d'y en faire plus qu'un tour! Le tout se terminera vers les 14h30.

Un grand merci à la Ville de Saint-Ours, qui nous a fourni (encore une fois 😊) une quantité de raquettes pour l'activité pour ceux et celles qui n'en auraient pas. Il est recommandé de porter des bottes d'hiver confortables afin de pouvoir les attacher aux raquettes.

*(Nous aviserons par courriel aux membres et par Facebook si jamais les conditions climatiques nous obligeraient à annuler l'activité)*

Et mettez à vos calendriers notre activité de « **Chasse aux énigmes / Cocos de Pâques** » prévue le samedi 30 mars. Détails à suivre!

Suivez-nous sur Facebook :  
[www.facebook.com/amisducanalsaintours](http://www.facebook.com/amisducanalsaintours)

# SAVIEZ-VOUS QUE...

## DOCUMENTS REQUIS POUR UNE CONSTRUCTION OU UN AGRANDISSEMENT

### Avant les travaux

- Compléter et signer le formulaire;
- Fournir le ou les plans de la construction (préparé par un professionnel reconnu) :
  - Les plans, les élévations, les coupes, les détails, devis et au document nécessaire;
- Fournir un plan projet d'implantation (préparé par un arpenteur-géomètre);
- Si non desservis par un réseau municipal d'eau potable et/ou d'égouts :
  - Études de caractérisation du sol (ingénieur ou technologue reconnu);
  - Plan de localisation des installations à l'échelle;
  - Le tout en conformité aux exigences du Ministère du Développement Durable, Environnement et des Parcs;

### - Émission du permis

## APRÈS LES TRAVAUX

Fournir le certificat de localisation dans les 30 jours suivant la fin des travaux (préparé par un arpenteur-géomètre)

Il faut savoir que plusieurs rénovations intérieures et extérieures, l'installation d'une piscine, de clôture ou de bâtiments accessoires nécessitent un permis de rénovation.

Pour en savoir d'avantage, nous vous suggérons de vous informer avant la date des travaux à l'inspecteur en bâtiment de la Municipalité.

\*\*\*\* Il est important de savoir que si vous déposez votre demande de permis et que celle-ci est incomplète, c'est-à-dire qu'il manque des documents nécessaires à l'analyse de votre projet, malheureusement, l'agente de bureau et/ou l'inspecteur ne gardera vos documents, vous allez repartir avec vos papiers. \*\*\*\*

Service d'urbanisme





## RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Vous aimez les arts et souhaitez vous impliquer dans votre communauté?

Joignez-vous à notre conseil d'administration!

Écrivez-nous à [metiersdartsaintours@outlook.com](mailto:metiersdartsaintours@outlook.com) pour avoir de plus amples informations concernant notre mission et nos activités offertes.

### Rendez-vous Créatifs

Les Rendez-vous Créatifs feront relâche en mars! De retour le dimanche 7 avril 2024. Abonnez-vous à notre infolettre ou suivez-nous sur Facebook pour avoir toutes les informations concernant cette prochaine rencontre.

### Infolettre

Pour être certain de ne rien manquer, abonnez-vous à notre infolettre! Envoyez-nous un courriel à [metiersdartsaintours@outlook.com](mailto:metiersdartsaintours@outlook.com) avant le 1<sup>er</sup> mars 2024 en nous indiquant que vous souhaitez vous abonner!

### Cours de vitrail - Sessions Hiver / Printemps 2024

1<sup>ère</sup> session: du 22 janvier au 19 février 2024

2<sup>ème</sup> session: du 4 mars au 8 avril 2024 (congé lundi le 1<sup>er</sup> avril pour Pâques)

3<sup>ème</sup> session: du 22 avril au 20 mai 2024

Horaire de jour: de 9h30 à 12h00

Horaire de soir: de 18h30 à 21h30

Coûts: 170\$ pour débutant, projet imposé et matériel inclus et 150\$ pour intermédiaire, projet personnel et matériel non inclus.

Pour vous inscrire, veuillez communiquer par courriel au [metiersdartsaintours@outlook.com](mailto:metiersdartsaintours@outlook.com) ou par téléphone avec Mme Jeannine Laliberté au 514-436-6657.

Un minimum de 4 élèves est obligatoire pour que le cours ait lieu. Pour les projets personnels, une rencontre avec l'enseignante, Mme Martine Bonin, est obligatoire avant le début des cours.

### Les Ateliers Créatifs Julie Martucci

Connaissez-vous les « Ateliers Créatifs »?

Il s'agit d'un moment que vous pouvez partager avec votre enfant, votre petit-enfant ou un.e ami.e. Ensemble, vous réalisez chacun une création personnelle selon la technique et le thème de votre choix.

**Cette formule à la carte est disponible à l'année!**

Pour de plus amples informations, visitez la page Facebook des Ateliers Julie Martucci, le site web [www.lesateliersjuliemartucci.com](http://www.lesateliersjuliemartucci.com) ou contactez Mme Martucci par téléphone au 450-785-2088





## LA DIARRHÉE DU VOYAGEUR



La diarrhée du voyageur, aussi appelée turista, est une maladie qui peut être attrapée en consommant de l'eau ou des aliments contaminés dans une région où les normes d'hygiène sont insuffisantes. Le risque de développer la maladie varie d'une personne à l'autre, selon l'endroit visité, la durée et la saison du voyage.

### SYMPTÔMES

Le principal symptôme est évidemment la diarrhée, c'est-à-dire des selles liquides fréquentes soit un minimum de trois par vingt-quatre heures. La diarrhée peut aussi être accompagnée de douleurs au ventre, de crampes, de nausées, de vomissements, de fièvre et de mucus, pus ou sang dans les selles.

### MESURES PRÉVENTIVES

- Se laver les mains avec de l'eau et du savon avant de manger, de boire ou de cuisiner et après être allé aux toilettes
- Manger uniquement des fruits et des légumes épluchés, pelés ou cuits
- Manger uniquement des protéines bien cuites et servies chaudes
- Éviter de manger des aliments achetés de vendeurs ambulants
- Éviter de manger les sauces (ex : salsa)
- Consommer des boissons embouteillées et scellées
- Ne pas mettre de glaçons dans ses consommations
- Se brosser les dents avec de l'eau purifiée ou embouteillée
- Éviter la baignade dans les eaux polluées ou contaminées

### TRAITEMENT

Sévérité de la diarrhée		Solutions de réhydratation	Antidiarrhéique (ex : Lopéramide)	Antibiotiques (ex : Ciprofloxacine ou Azithromycine)
Légère :	Tolérable et n'interfère pas avec les activités	Oui	Au besoin	Non
Modérée :	Assez intense pour interférer avec certaines activités	Oui	Oui	Généralement non nécessaire
Sévère :	Très intense et empêche complètement les activités Sang ou mucus dans les selles	Oui	Oui (seulement si pris avec un antibiotique)	Oui

Malgré l'application de bonnes mesures préventives, la diarrhée peut tout de même survenir. Le pharmacien peut prescrire ces médicaments aidant à traiter les symptômes. Consultez-le avant de partir !

**N'hésitez pas à consulter votre professionnel de la santé pour toute inquiétude**  
**Marie Péloquin-Tessier,**  
**Pharmacienne à la pharmacie Familiprix Sixian Lin à Saint-Ours**





# PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT OURS TENUE LE 15 JANVIER DE L'AN 2024, À 19 H 30 À L'HÔTEL DE VILLE

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la ville de Saint Ours tenue le 15 janvier de l'an 2024, à 19 h 30 à l'Hôtel de Ville situé au 2531, rue Immaculée-Conception, à Saint-Ours.

Sont présents : Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers :

- Lise Couture
- Pierre Morin
- Robert Vallée
- Luc Bertrand
- Robert Beaudreault
- Sophie Poirier

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire, Sylvain Dupuis. Madame Pascale Dalcourt, Directrice générale & greffière-trésorière, est également présente.

## 1. Consultation publique - Règlement 2023-266 modifiant le règlement de zonage

### 2. Ouverture de la séance

### 3. Lecture et adoption de l'ordre du jour

### 4. Adoption des procès-verbaux

- 4.1 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 4 décembre 2023
- 4.2 Adoption du procès-verbal de la séance du 4 décembre 2023

### 5. Législation

- 5.1 Adoption du règlement 2023-265 ayant pour objet de fixer les taux de la taxe foncière et spéciales ainsi que les tarifs de compensation pour les services municipaux pour l'exercice 2024
- 5.2 Adoption du second projet de règlement 2023-266
- 5.3 Adoption du règlement numéro 2023-267 concernant la gestion des installations septiques

### 6. Administration générale

- 6.1 Rapport du maire
- 6.2 Adoption des comptes de la période
- 6.3 Ressources humaines - Coordinatrice aux loisirs et à la culture - Permanence
- 6.4 Autorisation de signature - documents et effets bancaires
- 6.5 Ressources humaines - Congédiement - Responsable des espaces verts et des bâtiments
- 6.6 Ressources humaines - Fin d'entente- Patinoire
- 6.7 Patinoire - Contrat - Entériner
- 6.8 Ressources humaines - Responsable des espaces verts et des bâtiments - Embauche

### 7. Sécurité publique

- 7.1 SPAD - Renouvellement annuel
- 7.2 Sûreté du Québec - Priorité d'action 2023-2024
- 7.3 SSI - Nominations
- 7.4 SSI - Embauche pompier-préventionniste et RCCI

## 8. Transport routier

- 8.1 Acquisition du conteneur - Amendement - Entériner

## 9. Hygiène du milieu

- 9.1 Adoption des prévisions budgétaires 2024 - Régie intermunicipale d'aqueduc Richelieu-Yamaska
- 9.2 Remplacement unité de chauffage à la station d'épuration - Entériner
- 9.3 Autorisation pour la demande de subvention - PRIMEAU

## 10. Santé & bien-être

### 11. Urbanisme & mise en valeur du territoire

- 11.1 CCU - Renouvellement
- 11.2 Demande de dérogation mineure 2023-08

### 12. Loisirs & culture

### 13. Correspondances

### 14. Période de questions

### 15. Levée de l'assemblée

## 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président d'assemblée constate le quorum et ouvre la séance à 19 h 30.

Douze (12) personnes étaient présentes.

**2024-01-1762****3. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyée par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté.

**4. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX****2024-01-1763****4.1. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 4 DÉCEMBRE 2023**

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement D'ADOPTER le procès-verbal de la séance extraordinaire du 4 décembre 2023 tel que déposé.

Tous les membres présents ont reçu la documentation dans les délais prescrits et en dispense la lecture.

**2024-01-1764****4.2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 4 DÉCEMBRE 2023**

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 décembre 2023 tel que déposé.

Tous les membres présents ont reçu la documentation dans les délais prescrits et en dispense la lecture.

**5. LÉGISLATION****2024-01-1765****5.1. ADOPTION DU RÈGLEMENT 2023-265 AYANT POUR OBJET DE FIXER LES TAUX DE LA TAXE FONCIÈRE ET SPÉCIALES AINSI QUE LES TARIFS DE COMPENSATION POUR LES SERVICES MUNICIPAUX POUR L'EXERCICE 2024**

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 474 de la Loi sur les cités et villes, le Conseil doit préparer et adopter le budget de l'année financière et y prévoir des recettes au moins égales aux dépenses qui y figurent;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil de la ville a adopté, par résolution, en séance extraordinaire, tenue le 4 décembre 2023, ses prévisions budgétaires pour l'exercice financier 2024;

CONSIDÉRANT QU'avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 4 décembre 2023 par monsieur le conseiller Pierre Morin;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE le conseil adopte le règlement 2023-265 ayant pour objet de fixer les taux de la taxe foncière et spéciales ainsi que les tarifs de compensation pour les services municipaux pour l'exercice 2024.

**2024-01-1766****5.2. ADOPTION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT 2023-266**

Avis de motion est donné par madame Lise Couture qu'elle présentera pour adoption à une séance subséquente le règlement 2023-266 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage 2006-109.

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a adopté le règlement de zonage n° 2006-109;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a le pouvoir, en vertu de la loi, de modifier son règlement de zonage;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun d'ajouter le libellé concernant un terrain situé dans plus d'une zone;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de modifier le libellé concernant le remplacement d'un usage dérogatoire;

CONSIDÉRANT QU'UN avis public a été publié pour l'assemblée de consultation;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

D'ADOPTER le deuxième projet de règlement 2023-266 modifiant le règlement de zonage 2006-109.

**2024-01-1767****5.3. ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-267 CONCERNANT LA GESTION DES INSTALLATIONS SEPTIQUES**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a le pouvoir, en vertu de la Loi, d'adopter des règlements pour protéger l'environnement ;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal veut prendre les mesures nécessaires pour protéger ses principaux plans d'eau et la nappe phréatique, réduire les apports en phosphore dans l'environnement, enrayer la prolifération des cyanobactéries, protéger la santé publique et enrayer la pollution ;





CONSIDÉRANT QUE les installations septiques déficientes constituent une source de phosphore et d'azote contribuant à la prolifération des cyanobactéries dans les plans d'eau ;

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal veut s'assurer que les installations septiques sur le territoire sont conformes aux normes prévues au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées ;

CONSIDÉRANT QUE la mise à niveau des installations septiques permettrait la réduction des taux de phosphore et de coliformes dans les cours d'eau et assurerait ainsi une meilleure qualité de l'eau pour la protection de la vie aquatique, de la baignade et de la consommation ;

CONSIDÉRANT le Règlement modifiant le *Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées Q-2 r.22* et les obligations en découlant ;

CONSIDÉRANT QU'avis de motion a été donné à la séance ordinaire du 4 décembre 2023 par monsieur le conseiller Pierre Morin;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil adopte le règlement 2023-267 ayant pour objet de procéder à la mise aux normes des installations septiques sur le territoire de la Ville de Saint Ours.

## 6. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

### 6.1. RAPPORT DU MAIRE

2024-01-1768

### 6.2. ADOPTION DES COMPTES DE LA PÉRIODE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

D'APPROUVER la liste des comptes déposée en date du 15 janvier 2024 pour la somme totale de 764 006,70 \$ à même le budget 2024 et d'en autoriser leur paiement. Je, Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière, certifie qu'il y a des fonds disponibles dans les postes budgétaires.

#### VILLE DE SAINT-OURS LISTE DES COMPTES PAYABLES AU 15 JANVIER 2024

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
<b>Administration générale</b>		
Conseil municipal	151,37 \$	- \$
Gestion financière & administrative	7 046,87 \$	- \$
Évaluation	45,00 \$	- \$
Hôtel de Ville	2 018,87 \$	- \$
<b>Sécurité publique</b>		
Service de prévention incendie	18 260,06 \$	- \$
Sécurité civile	298,32 \$	- \$
<b>Transport routier</b>		
Voirie municipale	11 633,76 \$	- \$
Déneigement	31 155,00 \$	- \$
Éclairage des rues	514,88 \$	- \$
Circulation	7 036,97 \$	- \$
<b>Hygiène du milieu</b>		
Approvisionnement & traitement eau potable	10 615,10 \$	- \$
Réseau distribution d'eau potable	3 441,25 \$	- \$
Traitement eaux usées - St-Ours-St-Roch	8 656,62 \$	- \$
Réseau d'égouts & station de pompage	879,75 \$	- \$
Usine d'épuration (Secteur Grande-Ourse)	1 491,88 \$	- \$
Installations septiques	291,46 \$	- \$
Matières résiduelles	15 374,74 \$	- \$
Cours d'eau	39 208,89 \$	- \$
<b>Santé &amp; bien-être</b>		
Logement social	3 452,00 \$	- \$
Aide communautaire	481,25 \$	- \$

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
<b>Aménagement, urbanisme et zonage</b>		
Urbanisme et zonage	1 447,33 \$	- \$
<b>Loisirs et Culture</b>		
Administration & activités récréatives	3 226,91 \$	- \$
Centre des loisirs - Richard-Gosselin	2 118,73 \$	- \$
Remboursement cours	240,00 \$	- \$
Chalet, terrain des loisirs & parcs	11 237,51 \$	- \$
Activités culturelles - Centre Parois. Léo-Cloutier	2 750,76 \$	- \$
Activités culturelles - Bibliothèques	2 404,70 \$	- \$
Activités culturelles - Maison de la Culture	1 518,19 \$	- \$
Activités culturelles - Autres	1 187,87 \$	- \$
<b>Financement</b>		
Dettes à long terme	30 283,41 \$	- \$
<b>Immobilisations</b>		
Immobilisations	417 023,93 \$	- \$
<b>DAS - RRS - Ass. Coll.</b>	30 705,28 \$	- \$
<b>Salaires nets</b>	48 035,69 \$	- \$
<b>TPS à recevoir</b>	24 923,34 \$	- \$
<b>TVQ à recevoir</b>	24 849,01 \$	- \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>764 006,70 \$</b>	<b>- \$</b>

**2024-01-1769****6.3. RESSOURCES HUMAINES - COORDONNATEUR AUX LOISIRS ET À LA CULTURE - PERMANENCE**

CONSIDÉRANT la résolution 2023-07-1621 adoptée le 10 juillet 2023 confirmant l'embauche du coordonnateur aux loisirs et à la culture;

CONSIDÉRANT la période de probation de six (6) mois;

CONSIDÉRANT QUE la période est complétée et la recommandation favorable de la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

DE CONFIRMER la permanence de Daren Larente-Simon à titre de coordonnateur aux loisirs et à la culture.

**2024-01-1770****6.4. AUTORISATION DE SIGNATURE - DOCUMENTS ET EFFETS BANCAIRES**

CONSIDÉRANT la résolution no 2023-11-1714 nommant M. Robert Vallée comme maire suppléant pour la période du 6 novembre 2023 au 7 novembre 2024;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de modifier la liste des personnes autorisées à signer les documents et les effets bancaires à la suite de ces dernières nominations;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

D'AUTORISER le maire, Monsieur Sylvain Dupuis et/ou le conseiller et maire suppléant, Monsieur Robert Vallée, à signer conjointement avec la directrice générale & greffière-trésorière, Madame Pascale Dalcourt, et/ou la trésorière adjointe, Madame Chantal Tessier, tous les effets bancaires pour et au nom de la Ville de Saint-Ours.

**2024-01-1771****6.5. RESSOURCES HUMAINES - CONGÉDIEMENT - RESPONSABLE DES ESPACES VERTS ET DES BÂTIMENTS**

CONSIDÉRANT le rapport administratif de la directrice;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'ENTÉRINER le congédiement de Denis Lajeunesse.

**2024-01-1772****6.6. RESSOURCES HUMAINES - FIN D'ENTENTE - PATINOIRE**

CONSIDÉRANT QUE monsieur Hébert avait omis d'informer la directrice générale qu'il travaillait de soir;

CONSIDÉRANT le rapport administratif de la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'ENTÉRINER la fin de l'entente avec monsieur Pascal Hébert.

**2024-01-1773****6.7. PATINOIRE - CONTRAT - ENTÉRINER**

CONSIDÉRANT QUE la Ville s'est démise des services de M. Hébert pour l'arrosage et entretien de la patinoire en raison de non-disponibilité de soir;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu que la patinoire soit fonctionnelle;

CONSIDÉRANT l'offre reçue;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

QUE le conseil entérine l'octroi à M. Daniel Arpin selon les conditions établies.

**2024-01-1774****6.8. RESSOURCES HUMAINES - RESPONSABLE DES ESPACES VERTS ET DES BÂTIMENTS - EMBAUCHE**

CONSIDÉRANT l'ouverture de poste pour le responsable aux espaces verts et aux bâtiments;



CONSIDÉRANT les candidatures obtenues et la recommandation du comité de sélection;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE le conseil embauche M. Sébastien Caisse selon les conditions établies et;

QUE l'entrée en poste de M. Caisse est prévue le lundi, 22 janvier 2024.

## 7. SÉCURITÉ PUBLIQUE

**2024-01-1775**

### 7.1. SPAD - RENOUELEMENT ANNUEL

CONSIDÉRANT l'entente intervenue entre la SPAD et la Ville en 2023;

CONSIDÉRANT QUE cette entente était d'une durée de un (1) an;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de renouveler l'entente pour une nouvelle période d'un an;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise la directrice générale à signer pour et au nom de la Ville le renouvellement de l'entente.

**2024-01-1776**

### 7.2. SÛRETÉ DU QUÉBEC - PRIORITÉ D'ACTION 2023-2024

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil détermine les priorités d'action 2024-2025 tel que suit:

1 : Surveillance routière sur tout le territoire (vitesse / poids lourd)

2 : Méfaits (vol, vandalisme)

3 : Proximité avec la population (Cadet, parrain, participation aux évènements tel que les portes ouvertes de la caserne, présence lors de la Saint-Jean, fête du Canada, etc.)

**2024-01-1777**

### 7.3. SSI - NOMINATIONS

CONSIDÉRANT QUE certains postes d'officiers doivent être comblés et ont été affichés à l'interne;

CONSIDÉRANT QUE les entretiens de sélection ont eu lieu le 14 décembre par la directrice générale et le capitaine, Sylvain Manseau, le directeur étant en observation seulement;

CONSIDÉRANT les recommandations faites par le comité;

CONSIDÉRANT QUE ces nominations auront pour effet d'assurer la pérennité du service pour une longue période à venir;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

QUE les officiers suivants soient promus au poste de Capitaine, selon l'ordre qui suit:

M. Jean-René Dorais

M. Simon Mayer

QUE les pompiers suivants soient promus au poste de Lieutenant, selon l'ordre qui suit:

M. Jean-François Cormier

M. Jason Ménard

QUE M. Maxime Charpentier soit nommé Lieutenant intérimaire, en remplacement de M. Cormier.

**2024-01-1778**

### 7.4. SSI - EMBAUCHE POMPIER-PRÉVENTIONNISTE ET RCCI

CONSIDÉRANT le départ prévu en février du pompier préventionniste Francis Gariépy;

CONSIDÉRANT l'obligation au schéma en matière de prévention et enquête incendie;

CONSIDÉRANT l'opportunité d'embaucher un pompier préventionniste -RCCI d'expérience;

CONSIDÉRANT l'intérêt de M. Guylain Lambert pour ce poste;

EN CONSÉQUENCE





Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement QUE le conseil autorise l'embauche de Guylain Lambert au poste de pompier TPI/RCCI selon les conditions de la Politique SSI.

## **8. TRANSPORT ROUTIER**

**2024-01-1779**

### **8.1. ACQUISITION DU CONTENEUR - AMENDEMENT - ENTÉRINER**

CONSIDÉRANT QUE le conseil a adopté la résolution numéro 2023-12-1747 par laquelle elle mandate deux élus à participer aux encans afin d'acquérir un conteneur;

CONSIDÉRANT QUE l'acquisition passe maintenant par un portail sur internet et que l'ouverture de compte est nécessaire;

CONSIDÉRANT QUE les mandataires ont délégué à la directrice générale d'ouvrir le compte et de procéder aux mises;

CONSIDÉRANT QUE, suite aux discussions avec le maire, il était opportun d'augmenter la mise afin d'acquérir un conteneur prêt à utilisation avec portes de garage et division;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil entérine l'acquisition d'un conteneur de 40 pieds avec deux portes de garage et division pour la somme de 11 000 \$ plus taxes applicables.

## **9. HYGIÈNE DU MILIEU**

**2024-01-1780**

### **9.1. ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2024 - RÉGIE INTERMUNICIPALE D'AQUEDUC RICHELIEU-YAMASKA**

CONSIDÉRANT QUE la Régie intermunicipale d'aqueduc Richelieu-Yamaska nous a fait parvenir ses prévisions budgétaires pour 2024;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil adopte les prévisions budgétaires tel que déposées.

**2024-01-1781**

### **9.2. REMPLACEMENT UNITÉ DE CHAUFFAGE À LA STATION D'ÉPURATION - ENTÉRINER**

CONSIDÉRANT QUE l'unité de chauffage à la station d'épuration ne fonctionne pas et est en fin de vie utile;

CONSIDÉRANT QUE l'unité est essentielle au bon fonctionnement du système de traitement des eaux usées durant la période hivernale;

CONSIDÉRANT la soumission obtenue par Gimatch en date du 15 décembre 2023;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Saint-Roch-sur-Richelieu contribue à cette réparation et qu'entente a été prise;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil entérine la dépense de l'unité de chauffage incluant le coupe-circuit.

**2024-01-1782**

### **9.3. AUTORISATION POUR LA DEMANDE DE SUBVENTION - PRIMEAU**

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours est responsable d'un réseau d'eau potable;

CONSIDÉRANT le Plan d'intervention des infrastructures mis à jour;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours demande une aide financière pour le Sous-volet 1.2 – Réalisation des travaux;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours est éligible à une aide financière de 50 % pour la mise aux normes et rénovation d'infrastructure en eau potable;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a pris connaissance du Guide sur le programme PRIMEAU et doit respecter toutes les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle.

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE la Ville s'engage à respecter toutes les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle;

QUE la Ville s'engage à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation continus associés à son projet au programme PRIMEAU;

QUE la Ville confirme qu'elle assume tous les coûts non admissibles et les dépassements de coûts associés à son projet au programme PRIMEAU;



QUE le conseil municipal de la Ville de Saint-Ours autorise le dépôt de la demande d'aide financière au programme PRIMEAU.

**10. SANTÉ & BIEN-ÊTRE**

**11. URBANISME & MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

**2024-01-1783**

**11.1. CCU - RENOUELEMENT**

CONSIDÉRANT QUE certains sièges citoyens venaient à échéance selon le règlement constituant le CCU;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer pour un nouveau mandat des citoyens à ces sièges;

CONSIDÉRANT l'intérêt des membres présents à conserver leur siège afin d'assurer la pérennité des recommandations;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Lise Couture. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

DE renouveler les mandats des membres citoyens du CCU en déterminant que les sièges pairs sont d'une durée d'un an et les sièges impairs sont d'une durée de deux ans;

Siège n°1 Félix Nadon (2024 à 2026)

Siège n° 2 Michel Grenier (2023 à 2025)

Siège n° 3 Chantal Francoeur (2024 à 2026)

Siège n° 4 Jean Péloquin (2023 à 2025)

**2024-01-1784**

**11.2. DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE 2023-08**

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure numéro 2023-08;

CONSIDÉRANT QUE la demande de dérogation porte sur l'empiètement dans la marge latérale gauche de 1,74 mètre au lieu de 2 mètres, soit une différence de 0.26 mètre;

CONSIDÉRANT QUE l'empiètement dans la marge latérale droite de 1.94 mètre au lieu de 2 mètres, soit une différence de 0.06 mètre;

CONSIDÉRANT QUE cette dérogation mineure a pour but de régulariser la situation du lot 3 731 963;

CONSIDÉRANT la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme d'accepter la dérogation;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise la dérogation mineure numéro 2023-08.

**12. LOISIRS & CULTURE**

**13. CORRESPONDANCES**

**14. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le conseil invite les personnes présentes à soumettre les questions.

**2024-01-1785**

**15. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

À 21 h 05, l'ordre du jour étant épuisé,

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyée par la conseillère Lise Couture et il est résolu unanimement

QUE la séance soit levée.

Je, Sylvain Dupuis, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature, par moi, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la *Loi sur les cités et villes*.

Sylvain Dupuis,  
Maire

Pascale Dalcourt  
Directrice générale et greffière-trésorière



**PROVINCE DE QUEBEC**  
**MRC DE PIERRE-DE SAUREL**  
**VILLE DE SAINT-OURS**

**AVIS PUBLIC**

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 5 février 2024, le règlement numéro 2023-266 ayant pour objet de modifier le règlement de zonage 2006-109 a été adopté.

Donné à Saint-Ours, 5<sup>e</sup> jour de février 2024.

A handwritten signature in blue ink that reads "Pascale Dalcourt".

Pascale Dalcourt  
Directrice générale et greffière-trésorière



# Sixian Lin Pharmacien propriétaire

Affilié à



*Une destination  
au cœur de votre santé!*



**NOS SERVICES PROFESSIONNELS  
offerts pour vous!\***



Vaccination



Renouvellement d'ordonnances  
par Internet



Ajustement de vos médicaments

■ Et plus encore!

## Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi **9h30 à 18h**

Samedi **10h à 16h**

Dimanche **Fermé**

*Les pharmaciens sont les seuls responsables  
de l'exercice de la pharmacie.*

*\*Certaines conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre pharmacien.*



**SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT\***

\* Détails en succursale



**Transférez vos  
ORDONNANCES**

*C'est simple, rapide et sans frais!*

Certaines conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre pharmacien.







2549-B, Immaculée-Conception

Saint-Ours

**450 402-0621**



DU LUNDI AU JEUDI DE 8H À 12H  
ET DE 13H À 16H  
LE VENDREDI DE 8H À 12H

-  Service de Popote roulante (secteur rural MRC Pierre-de-Saurel)
-  Service de transport (résidents de Saint-Ours)
-  Cafés de l'amitié | Dîners de l'amitié
-  Activités culturelles (50 ans et plus)
-  Matinées des enfants (0-5 ans)
-  Salon des Ados (11-17 ans)

## BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux bénévoles!  
Vous aimez conduire et n'avez aucun antécédent judiciaire, appelez nous!

**MÊME QUELQUES HEURES PAR MOIS PEUVENT  
FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE**

# 450-785-2875

INFO@CCAEC.CA

2636, RUE IMMACULÉE-CONCEPTION, SAINT-OURS



Garage Essieux-Pro



## Garage Essieux-Pro

2589, Immaculée-Conception  
Saint-Ours (Qc) J0G 1P0  
Tél.: 450 780-8515  
450 785-2286  
info@essieuxpro.com



**SPÉCIALISTE EN INJECTION  
MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
ÉLECTRO MÉCANIQUE  
TECHNICIEN EXPERT**

**NOUS UTILISONS DES PIÈCES  
DE REMPLACEMENT  
CARQUEST DE HAUTE QUALITÉ**

François Lafond, Propriétaire






**FONDERIE  
LAPERLE**



📍 106 Montée de la Basse  
Saint-Ours, Québec, J0G 1P0

☎ 450-785-2205

🌐 [www.bibby-ste-croix.com](http://www.bibby-ste-croix.com)



**TRANSPORT  
R. LAHAIE  
& FILS INC.**  
(450)-785-2245



3037 Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc  
J0G 1P0

**EXCAVATION TRANSPORT EN VRAC DÉNEIGEMENT**

<b>MICHEL</b> 450-780-5439	<b>FRANÇOIS</b> 450-746-3791	<b>DOMINIC</b> 450-746-6611
-------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

## MOTEL ST-OURS

Situé sur le bord du richelieu





Le Motel St-Ours est fier de vous annoncer l'ouverture de son nouveau restaurant de déjeuner, nous vous y offrons de délicieuses et généreuses assiettes à votre goût à des prix compétitifs. Des nouvelles installations pouvant accueillir votre familles ou votre groupes d'amis sont à votre disposition sur réservations.

Heures ouvertures : de 8 h à 11 h et fin de semaine de 8 h à 13 h

2308, chemin des Patriotes, St-Ours, (Qc) J0G 1P0 Tél.: 450 785-2403  
[www.motelstours.com](http://www.motelstours.com) - [motelsaint-ours@hotmail.com](mailto:motelsaint-ours@hotmail.com)

**Entreposage Voiliers Richelieu**  
Division Excavation St-Ours Inc.



Roger Larivière  
1910 Chemin des Patriotes  
St-Ours, Qué. J0G 1P0

Tél: 450-785-2394  
Cell: 450-780-2103  
[excavst-ours@videotron.ca](mailto:excavst-ours@videotron.ca)  
[www.entreposagevoiliersrichelieu.com](http://www.entreposagevoiliersrichelieu.com)

☎ : 514-260-1249      ✉ : [danielasantibanez6@gmail.com](mailto:danielasantibanez6@gmail.com)

**Boutique pour animaux**



**Danielita**  
Accessoires et nourriture

101 avenue Yamaska, Saint-Denis- Sur-Le-Richelieu

Chiens    Chats    Oiseaux    Rongeurs    Poissons



.....  
*Tout  
**pour vous,**  
près de  
chez vous!*  
.....



ÉPICERIE | BOUCHERIE | BUFFET | PRÊT À MANGER | ESSENCE | AGENCE SAQ



Grande variété  
de **bières importées**  
et **québécoises** à  
des prix compétitifs!



.....  
TOUS LES DIMANCHES - FÈVES AU LARD MAISON, PAINS CHAUDS, BEIGNES AU SIROP  
.....

É P I C E R I E

*Arpin & Fils*

• LES MARCHÉS •

**Tradition**

Julie Arpin et Stéphane Lantelgne, propriétaires

**Heures d'ouverture :**

En semaine : de 7 h à 21h

Samedi et dimanche : de 8 h à 21h

2471, chemin des Patriotes  
Saint-Ours 450 785-2308









*Sonia Dubé*

COURTIER IMMOBILIER  
RÉSIDENTIEL

450-276-4540

---

*En toute* **TRANSPARENCE**

Vous recherchez une courtière immobilière qui offre un service de proximité et qui vous épaulé dans chacune des étapes de votre transaction, je suis la personne toute désignée !



LES AMIS DU  
CRÉPUSCULE 30<sup>ans</sup>

**RE/MAX**  
// RENAISSANCE

3100, Av. Cusson Bureau, 101,  
Saint-Hyacinthe, 450-771-7707





<p><b>ŒUFS DE POULES EN LIBERTÉ BLANCS ET BIOLOGIQUES</b></p>	<p><b>PRODUITS BIOLOGIQUES DE L'ÉRABLE, TARTES ET BEIGNES</b></p>
<p><b>PRODUITS DU CANARD, MIEL ET FARINES BIOLOGIQUES</b></p>	<p><b>HUILE DE TOURNESOL BIOLOGIQUE</b></p>



**HEURES D'OUVERTURE DE NOTRE BOUTIQUE**

**LUNDI AU JEUDI: 8H À 12**

**VENDREDI ET SAMEDI: 8H À 17H**

**DIMANCHE: 8H À 12**



**L'OURS Qui Bouffe**  
 RESTAURANT  
 450 785-2311

**PLOMBERIE MATHIEU MALO inc.**  
 RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL  
 450.556.0903

RÉNOVATION - SERVICE D'ENTRETIEN  
 CONSTRUCTION NEUVE - PLANCHER CHAUFFANT

R.B.Q. : 5699-1383-01

*Centre jardin des Patriotes*  
 Centre jardin champêtre  
 Christine Poulin  
 Technicienne en horticulture diplômée

3053, chemin des Patriotes (route 133)  
 Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

Téléphone : (450) 785-3877  
 Télécopieur : (450) 785-3876

**Courriel: cjpatriotes@live.ca**

**Guy Laperle**  
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

450.785.3203      1.866.785.3203

Services offerts  
 Chauffage électrique  
 spa / piscine

résidentiel  
 commercial

68 ave de la Traverse  
 St-Ours, J0G 1P0

glelectrique@videotron.ca

*Beauté Détente*  
 COIFFURE  
 Cell:(514) 898-5473

Judi, vendredi 17h à 21h  
 Samedi 9h à 14h

53 St-Sacrement  
 St-Ours Qc.  
 J0G 1P0

Technicienne en Coloration  
 Produits écologiques, biodégradables et naturels  
 Lise Couture

ENR. 199452

CAMPING - MARINA  
**Parc Bellerive**

300 terrains (saisonniers et voyageurs)  
 Mécanique, pièces, vente et entreposage  
 Essence régulier, super et diesel

1992, chemin des Patriotes  
 Saint-Ours (QC) J0G 1P0  
 450 785-2272 (camping et marina)  
 450 785-5566 (vente, services et entreposage)  
**campingmarinabellerive.com**

Glissade d'eau  
 Terrains de Pickleball  
 Piste de BMX

Respect,  
 disponibilité  
 et humanité

**SALONS FUNÉRAIRES**  
 Gilbert Mandeville & Fils Ltée  
 Depuis 1927

912, Chemin St-Roch  
 Sorel-Tracy Qc J3R 3K5  
 T. 450.743.3607 F. 450.743.3615  
 www.salonsmandeville.com  
 g.mandeville@bellnet.ca

# Gérez vos finances en ligne comme un champion

## Services en ligne et mobiles

Faites l'acquisition de produits financiers où que vous soyez et en quelques clics seulement.

[desjardins.com/accesd](http://desjardins.com/accesd)



 Desjardins

### Résidence privée avec soins pour aînés

*Située sur les rives du Richelieu*

Nous avons 34 studios avec salle de bain complète pour la clientèle :

- en perte d'autonomie

- atteinte de déficits cognitifs et d'Alzheimer

- Ménage et lavage de la literie 1x semaine.
- Menu varié, délicieux repas et collations incluses.
- Câble, téléphone et internet.
- Présence de personnel qualifié en tout temps.
- Dispositifs de sécurité.
- Chapelle, loisirs animés.
- Soins à domicile par le CSSS.
- **Infirmière sur place**
- Et plus encore !

  
UN SITE ENCHANTEUR

Visite sur rendez-vous.

Julie Laberge, directrice : 450-402-0530 poste 110

3252 chemin des Patriotes, Saint-Ours

Courriel : [villadesberges@videotron.ca](mailto:villadesberges@videotron.ca)

Site internet : [residencevilladesberges.com](http://residencevilladesberges.com)





# Clinique de denturologie et d'implantologie St-Ours



Jacques Grondin, d.d.

Service professionnel et attentionné  
Satisfaction assurée

## CONSULTATION ET NETTOYAGE Gratuits sur rendez-vous

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes, partielles ou sur implants
- Service à domicile ou en résidence

**450-787-2720**

**Ouverture bientôt!**  
Voisin du Familiprix  
**ST-OURS**

**LE PREMIER PAS VERS UN SOURIRE ÉPOUSTOUFLANT**

**LIGNE D'INTERVENTION**

**24H/7**

**450 746-0303  
1 866 APPELLE**



**LA TRAVERSÉE**

CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE

## NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

- Intervention téléphonique
- Hébergement de crise
- Suivi post-crise
- Groupe de soutien
- Formations
- Ateliers de sensibilisation

**MRC De Pierre de Sorel**

120, Chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy, QC J3P 1J8

Ligne d'intervention 24/7 : 450 746-0303 - 1 866 APPELLE cpslatraversee.ca

Suivez-nous sur Facebook

# LA PAPERASSE VOUS INTIMIDE ?



Une personne vous aide individuellement. On respecte votre rythme. On prend le temps de comprendre comment on peut vous aider.

50 rue du Roi - suite 110



**Remplir un formulaire**



**Lire ou écrire une lettre**



**Comprendre une facture**



**Faire une démarche sur internet**



**PRENEZ  
RENDEZ-VOUS  
450-780-1016**

**GRATUIT  
ET  
CONFIDENTIEL**



**...ou pour tout autre besoin !**





## VOS PHARMACIENS SONT LÀ POUR VOUS. CONSULTEZ-LES POUR :

- Vaccination
- Surveillance et suivi du traitement médicamenteux
- Mesure de la glycémie, tension artérielle et RNI
- Gestion de la médication sous forme de piluliers
- Transfert d'ordonnances provenant d'une autre pharmacie\*

**Vous avez des questions sur vos médicaments et votre santé ?  
Venez nous rencontrer.**

**Votre santé est notre priorité.  
On est là pour vous.**

\* Certaines conditions s'appliquent.

### **Caroline Désilets et Philippe Desmarais**

688, ch. Des Patriotes  
St-Denis-Richelieu  
**450 787 2077**

#### **HEURE D'OUVERTURE :**

Lundi au vendredi : 9 h à 20 h  
Samedi : 10 h à 17 h



Pharmaciens-propriétaires affiliés à



Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.



**Southière Construction inc.**  
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

RBQ 8319 8085-52

www.southiereconstruction.com  
 info@southiereconstruction.com

Cell: 450.880.2085  
 Fax: 450.785.3334  
 Tél.: 450.785.3331

2196, chemin des Patriotes, Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

**Votre annonce**

PUBLIÉ ICI À CHAQUE MOIS!



**ENTREPOSAGE DOMESTIQUE**

**Mini-entrepôts À LOUER**

Chauffé, éclairé et sécuritaire  
 Au mois ou à l'année  
 Toutes grandeurs disponibles

Pour infos : Michel Lussier 514 444 - 2550

**PUBLICITÉ CHEF-LIEU**  
 Information : 450 785-2203 poste 109

Format	Annuel	Mensuel
Carte affaires	100 \$	40 \$
1/5 page	175 \$	55 \$
1/2 page	300 \$	80 \$
1 page	575 \$	105 \$

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

**JEAN-BERNARD ÉMOND**  
 Député de Richelieu

« Je suis là pour vous! »

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION  
 50, rue du Roi, bureau 100  
 Sorel-Tracy (Québec) J3P 4M7  
 450 742-3781  
 jean-bernard.emond.ric@assnat.qc.ca  
 jeanbernardemond.com



*Micheline Lamoureux*  
 massothérapeute

- ☛ Massages suédois
- Détente
- Thérapeutique
- ☛ Kinésithérapie
- ☛ Drainage lymphatique
- ☛ Réflexologie des pieds, oreilles, nez et global (structure)
- ☛ Traitement pour la cellulite (maigrir)
- ☛ Relation d'aide (émotions)
- ☛ Reiki
- ☛ Arrêt de fumer
- ☛ Bio Énergie (balancement d'énergie méridiens)
- ☛ Certificats-cadeaux



**Reçu pour assurances**  
 3148, chemin des Patriotes  
 St-Ours QC J0G 1P0

**milanours@gmail.com**  
**450 449-9752**

**Plomberie Denis Descheneaux inc**

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EN PLOMBERIE

Denis Descheneaux, propriétaire

2022, Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc J0G 1P0  
 T. 450 785-2232






















**CLAUDE DUMAS**  
**CONSEILLE RÉNO**










RÉNOVATION | SPÉCIALITÉ FINITION

Téléphone : 438 499-7723  
 E-mail : cd56metliers@hotmail.ca  
 Saint-Ours, J0G 1P0

# FÉVRIER - MARS 2024

## LÉGENDE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
25	26	27	28  15H - 17H	29  16 H - 18H	1	2  9H30-11H30
3	4 	5	6  15H - 17H	7  16 H - 18H	8	9  9H30-11H30
10	11	12  13H30-15H30	13  15H - 17H	14  16 H - 18H	15	16  9H30-11H30
17	18	19  13H30-15H30	20  15H - 17H	21  16 H - 18H	22	23  9H30-11H30
24	25	26  13H30-15H30	27  15H - 17H	28  16 H - 18H	29	30  9H30-11H30
31						

-  VERSEMENT DE TAXES MUNICIPALES
-  CONSEIL MUNICIPAL
-  COMPOST
-  RECYCLAGE
-  ORDURES
-  ENCOMBRANTS
-  BRANCHES  
ATTACHÉES EN PAQUETS
-  RÉSIDUS VERTS  
SACS EN PAPIER, ORANGE OU TRANSPARENT
-  BIBLIOTHÈQUE



## RÉPERTOIRE

### GROUPES SOCIAUX

FADOQ | R. Arcudi et M. Daviault | **450 785-2887**  
 Bibliothèque | Lucie Grenier | **450 785-2779**  
 Caisse Desjardins Pierre-De Saurel | Pierre Desgranges dir. gén. |  
**450 746-7000**  
 Carrefour com. Arc en ciel | Marie-Claude M Gilbert | **450 785-2875**  
 Centraide et Fabrique | Éric Coulibaly | **450 785-2223**  
 Centre Accès com. Internet | **450 785-2713**  
 Cercle des fermières | Diane Noël | **450 846-4080**  
 Centre des services scolaires de Sorel-Tracy | **450 746-3990**  
 École Pierre de Saint-Ours | Isabelle Ducharme, Directrice | **450 746-3512**  
 Centre Anti-poison | **1 800 463-5060**  
 C.L.S.C. Gaston-Bélanger | **450 746-4545**  
 Commission protection terr. Agricole | **1 800 361-2090**  
 Communication-Québec | **1 800 363-1363**

### SERVICES D'URGENCE

Ambulances, Police, Pompiers composez le 911

Pour une urgence nécessitant la présence d'un col bleu de garde, composez le 450-880-1440

SPAD - Société protectrice des animaux de Drummond: | **1 855 472-5700**  
 Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel | **450 746-6000**  
 Député fédéral | Louis Plamondon | **450 742-0479**  
 Député provincial | Jean-Bernard Émond | **450 742-3781**  
 Service de protection environnement | **1 800 561-1616**  
 S.O.S. Violence conjugale | **1 800 363-9010**  
 Sûreté du Québec | **450 743-7947** ou **450 310-4141**  
 Les Amis du Canal | René Babin | **514 755-3300**  
 Métiers d'art de Saint-Ours | Julie Martucci | **450 785-2088**  
 M.R.C. de Pierre-De Saurel | Denis Boisvert, dir. gén. | **450 743-2703**  
 Office d'habitation St-Ours | Alain Ouellet, concierge  
 Ordre Franciscains Séculiers | Micheline Bonnier | **450 785-2238**  
 Popote roulante | **450 785-2874**  
 Presbytère Saint-Ours | Éric Coulibaly, curé | **450 785-2223**  
 Régie Inter-muni. Aqueduc | **450 782-3111**  
 Regroup. Littéraire Jeunesse Saint-Ours | Diane Lapointe | **450 402-0545**  
 Salon des Ados Carrefour comm. Arc en ciel | Marie-Pier Nault | **579-369-1828**  
 Société canadienne des Postes | **450 785-2989**  
 Traversier St-Ours/St-Roch | Martin Larivière | **450 785-2173**  
 Transport Collectif Carrefour comm. Arc en ciel | **450 785-2874**  
 Mémoires de Saint-Ours | Helen Jackson | **450 785-5699**

# Bibliothèque Narcisse Pérodeau

2540, Immaculée-Conception

Saint-Ours



Ville de Saint-Ours



Une équipe de bénévoles pour vous accompagner et vous servir.

Mardi: 13 h 30 à 15 h 30

Mercredi: 15 h à 17 h

Jeudi: 16 h à 18 h

Samedi: 9 h 30 à 11 h 30

C'est gratuit!  
Profitez-en!

## Votre bibliothèque, c'est

- Un abonnement pour tous les résidents
- Un accès au Réseau BIBLIO de la Montérégie
- Des nouveautés tous les mois
- Des services en ligne
- Des prêts entre bibliothèques à travers le Québec
- Une chute à livres à l'extérieur pour les retours

## VOS RÉOLUTIONS POUR L'ANNÉE 2024

1 Je m'abonne à ma bibliothèque

2 Je fréquente ma bibliothèque

3 J'emprunte des livres

4 Je lis des livres numériques

5 J'écoute des livres audio

